

**Direcția Educație , Turism**  
**Compartimentul Turism , Sport**  
**Nr. 76842/10.10.2017**

## **CAIET DE SARCINI**

**privind atribuirea contractului de exploatare a instalației de transport persoane pe cablu, telescaun, din cadrul Complexului Sportiv Polivalent Wonderland, localitatea componentă Unirea, municipiul Bistrița**

**I. OBIECTUL ȘI DURATA ACHIZIȚIEI: servicii de exploatare a instalației de transport persoane pe cablu, telescaun; începând cu 01.11.2017 până la 31.12.2017, respectiv două luni.**

**II.COD CLASIFICARE CPV : 45234200-8 sisteme de transport pe cablu;**  
**92610000-0 servicii de gestionare a complexelor sportive.**

**III. ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE : Municipiul Bistrița.**

**IV. GENERALITĂȚI : în conformitate cu H.C.L. nr. 186/27.10.2016 , Regulamentul de funcționare a pârtiei de schi(ANEXA 1) și reglementările legale specifice in vigoare, prezentul caiet de sarcini conține informații privind cerințele de bază, minimale si obligatorii care trebuie indeplinite de potențialii ofertanți pentru elaborarea propunerii tehnice in concordanță cu necesitățile autorității contractante, precum si a propunerii financiare.**

**Pentru funcționarea în condiții de siguranță a obiectivului, pentru stricta respectare a reglementărilor in vigoare, urmarind calitatea serviciilor, aspectul economic si factorul sezonier, sunt necesare următoarele două categorii distincte de servicii :**

**IV.1 EXPLOATAREA INSTALAȚIEI DE TRANSPORT PE CABLU ,  
telescaun cu 4 locuri /4-CLF DOPPELMAYR , cu dispozitive de prindere fixe;  
program de lucru NORMAL**

**Această categorie de servicii se va realiza cu personal minim necesar,  
reglementat și nu prevede depășirea programului legal de lucru.**

**A doua categorie de servicii se referă la situațiile in care in plin sezon de  
schi și/sau in ipoteza unui aflux mare de clienți se impune prelungirea  
programului de funcționare si implicit suplimentarea temporară a schemei  
de personal:**

**IV.2 EXPLOATAREA INSTALAȚIEI DE TRANSPORT PE CABLU ,  
telescaun cu 4 locuri /4-CLF DOPPELMAYR , cu dispozitive de prindere fixe;  
program de lucru PRELUNGIT**

**DETALII:**

**V. EXPLOATAREA INSTALAȚIEI DE TRANSPORT PE CABLU , telescaun cu 4  
locuri /4-CLF DOPPELMAYR , cu dispozitive de prindere fixe; program de  
lucru NORMAL**

**V.1 Date tehnice :**

- telescaun monocablu-4CLF/2016, DOPPELMAYR
- capac. transport 1033 pers/h
- lungime traseu 1182,65 m
- număr de sectoare 1 buc
- nr. max. de vehicule 66 buc.
- viteza de lucru 2,6 m/s; viteza de revizie 0,9 m/s
- telescaunul este o instalație de transport pe cablu pentru persoane , pe  
ambele sensuri , cu montaj fix pe cablu al scaunelor-4locuri-si cu mers  
continuu.

**V.2 Exploatarea telescaunului se supune legislatiei ISCIR in vigoare , PTR  
9/2003 , HG-1009/2004 , SREN1709/2005 si normativelor specifice in  
vigoare , Normelor Specifice de Securitate a Muncii (NSSM) și Normelor de  
Prevenire si Stingere a Incendiilor(PSI).**

**V.3 Exploatarea instalației de telescaun se va realiza de către operatorul  
economic care deține autorizările necesare pentru realizarea acestei  
activități și are personalul de specialitate conform instruițiilor din  
prescripția ISCIR - PT R9-2003.**

**V.4 Exploatarea conform PT R9/2003, Cap.9 include Norme pentru  
exploatarea normală, pct.9.3; Norme de exploatare in caz de vant, pct. 9.4;  
Norme de exploatare in caz de chiciura, pct.9.5; Norme de exploatare in caz  
de vizibilitate redusa, pct.9.6; Norme de exploatare in caz de deranjamente,  
pct.9.7.**

**V.5 Reviziile curente ale telescaunelor(zilnice, săptămânale și lunare, vezi Cap.9, pct.9.9.11/9.9.12/9.9.13 din PT R9/2003) sunt realizate de personal instruit si numit in acest sens prin grija exploatatorului, personal ce trebuie să indeplinească următoarele cerințe:**

- sa aibă capacitatea fizică si psihică de a efectua inspecții si lucrări de întreținere pe instalații;
- sa aiba capacitatea de a citi si înțelege instrucțiuni tehnice, desene, scheme de circuite electrice si scheme hidraulice;

Reviziile specializate, întreținerea si repararea telescaunului revin proprietarului.

**V.6 Operatorul va administra piesele de schimb, dispozitivele specifice si dotarile aferente operațiilor legate de telescaun(ANEXA 2).**

**V.7 Conform prescripției tehnice PT R9-2003 :**

- 9.8.16 Personalul pentru asigurarea deservirii instalației se stabilește în funcție de tipul, capacitatea și complexitatea telescaunului.
- 9.8.18 Pe lângă personalul minim menționat la punctele anterioare, deținătorul instalației, în funcție de prevederile documentației tehnice și după necesitate, va stabili numărul corespunzător al persoanelor din schema fiecărei instalații.

Persoanele care lucreaza pe instalație trebuie sa indeplinească următoarele cerințe de bază:

- au citit si înțeles instrucțiunile necesare executării lucrării respective, cele privind securitatea si le vor respecta;
- sa fie fizic si psihic capabile să opereze instalația, să recunoască situațiile periculoase in timp util si să aibă capacitate deplină de reactie in aceste situații.

Personalul minim, obligatoriu, autorizat conf. PTR 9/2003 și instrucțiunilor de exploatare ale producătorului este :

- a. responsabil cu supravegherea si verificarea tehnică a instalațiilor (RSVTI)- conform prevederi art.9.8.4.alin.d si 9.8.7 – 1 pers.( poate fi si parțial,convenție sau colaborare)
- b. șef instalație - conform prevederi art. 9.8.8/9/11 – 1 pers.;
- c. mașinist stația de acționare, intoarcere - conform art.9.8.12/13 – 2 pers;
- d. responsabil tehnic echipamente mecanice – conform art.9.8.16,alin.1 si conform art.9.8.18 -1 pers.(poate fi și agent de peron);
- e. responsabil tehnic echipamente electrice si dispozitive de siguranță - conform art.9.8.16,alin.1 si conform art.9.8.18 - 1 pers. (poate fi și agent de peron);
- f. agent de peron – conform art.9.8.16 – 1 pers.(poate fi și revizor de linie).

**TOTAL PERSONAL PENTRU PROGRAM DE LUCRU NORMAL.....7  
PERSOANE**

## **VI. EXPLOATAREA INSTALAȚIEI DE TRANSPORT PE CABLU , telescaun cu 4 locuri /4-CLF DOPPELMAYR , cu dispozitive de prindere fixe; program de lucru PRELUNGIT**

Serviciile in acest caz se executa la cererea expresa a proprietarului prin **COMANDA SCRISĂ**, cuantificată printr-un **TARIF ORAR** exprimat in lei/h. Acesta se obtine prin insumarea tarifului orar pentru program normal de functionare(calculat impartind tariful lunar la numărul de ore lucrătoare pe lună , adică 169,33) cu tariful orar al prestației pentru program prelungit.

Numărul maxim de ore suplimentare solicitat, aferente unei luni calendaristice poate fi de 108( 9 zile nelucratoare x 12 ore/zi= 108 ore).

Conform prescripției tehnice PT R9-2003:

„9.8.23 Unitatea deținătoare trebuie ca pentru fiecare telescaun să prevadă și să asigure înlocuitori competenți ai șefului instalației și ai mecanicului trolist, în cazul în care telescaunul funcționează în mai multe schimburi, precum și în perioadele în care aceștia lipsesc (în concediu de odihnă sau de boală etc.). Acești înlocuitori trebuie să îndeplinească aceleași condiții ca titularii.

9.8.18 Pe lângă personalul minim menționat la punctele anterioare, deținătorul instalației, în funcție de prevederile documentației tehnice și după necesitate, va stabili numărul corespunzător al persoanelor din schema fiecărei instalații.”

Astfel, necesarul de personal suplimentar pentru deservirea in astfel de situații si in condițiile asigurării cerințelor de calitate si de siguranță este:

- |                   |           |
|-------------------|-----------|
| a. șef-instalație | - 1 pers. |
| b. agent de peron | - 3 pers. |

**TOTAL PERSONAL SUPLIMENTAR PENTRU PROGRAM DE LUCRU PRELUNGIT.....4 PERSOANE**

## **VII. DISPOZIȚII FINALE**

VII.1 Programul de funcționare se stabilește de către proprietar, adus la cunoștința operatorului prin notificare scrisă in termen rezonabil.

VII.2 Taxele , respectiv încasarea taxelor de utilizare a instalațiilor aferente părții de schi se vor stabili si realiza prin grija proprietarului.

VII.3 Costurile cu utilitățile , combustibilii ( snowmobile, atv, motor diesel rezervă telescaun ) vor fi suportate de proprietar in quantumul indicat in instrucțiunile tehnice de funcționare.

**VII.4 Deasemenea cheltuielile cu revizia si intretinerea specializate, efectuate de firme autorizate, piesele de schimb, materiale, lubrifianti, consumabile, revin in sarcina proprietarului. Conform instructiunilor producatorului, ” In cazul in care se utilizeaza alte tipuri de materiale , piese schimb , consumabile etc. , DOPPELMAYR NU-SI ASUMA NICI O RESPONSABILITATE PENTRU BUNA FUNCTIONARE A ECHIPAMENTULUI , ORICE GARANȚII SI OBLIGAȚII ASUMATE IN ACEST SENS DEVENIND NULE SI NEAVENITE !! ”operatorul are obligația de a utiliza exclusiv componentele si consumabilele originale ale producatorului, instalația aflându-se in perioada de garanție.**

**VII.5 Telescaunul fiind in garanție pe toată perioada contractului, posibilele lucrări de reparații revin in sarcina constructorului/furnizorului.**

**VII.6 Proprietarul, prin intermediul personalului propriu, își rezervă dreptul de a monitoriza si controla întreaga activitate a operatorului ; pe lângă obligațiile impuse prin caietul de sarcini, după caz, și in limitele legale ale programului de lucru, va putea dispune, orice alte sarcini pe care le consideră oportune si care nu au putut fi prevăzute.**

**VII.7 Monitorizarea si controlul se vor materializa prin orice instrumente (rapoarte/informări/situații) elocvente, dacă proprietarul le consideră necesare si oportune.**

**VII.8 Totalitatea bunurilor ce fac obiectul prestației se vor preda pe bază de proces-verbal de predare / primire, urmând ca operatorul să le exploateze si întrețină cu respectarea prevederilor legale in domeniu.**

**VII.9 Deteriorările la instalații, atv, snowmobile, datorate din vina exclusivă a operatorului vor fi remediate de către acesta pe cheltuiala sa și in termenul stabilit împreună cu proprietarul.**

**VII.10 Prin personalul obligatoriu menționat, se vor efectua totalitatea operațiunilor de curățenie/intreținere in condiții civilizate a tuturor locatiilor ce fac obiectul prestației, inclusiv gestionarea locală a deșeurilor menajere și gestionarea conform legii a tuturor tipurilor de deșeuri rezultate.**

**VII.11 Se impune respectarea legislației, normelor, prescripțiilor si regulamentelor privind igiena muncii, protecția muncii, urmărirea comportării in timp a instalațiilor si construcțiilor, prevenirea si stingerea incendiilor, protecția mediului .**

**VII.12 Asigurarea serviciilor de asistență in caz de accident se va realiza, conform prevederilor legislației in vigoare privitoare la atribuțiile personalului de deservire(vezi PT R9-2003, cap. 11 : AVARII SI ACCIDENTE) și de către serviciul “Salvamont” din cadrul Consiliului Județean Bistrița-Năsăud.**

**VII.13 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii acordului, de a conveni modificarea clauzelor acestuia, prin act adițional, dacă aceasta concură la creșterea calității serviciului prestat și în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și**

Nr. crt.	Operațiunea	U.M.	Valoare (fără TVA )	Valoare estimată(lei/2luni)
1	Servicii exploatare telescaun, program normal	lei/luna	33.786	67.572
		lei/ora	199,50	
2	Servicii exploatare telescaun, program prelungit	lei/oră	287	61.992

**T O T A L: 129.564**

**ANEXE : 1. HCL 186/2016 , cu anexa , REGULAMENT DE FUNCȚIONARE A PĂRTIEI DE SCHI**

**2. LISTA PIESE SCHIMB, DISPOZITIVE SI DOTĂRI SPECIFICE**

**DIRECȚIA EDUCAȚIE TURISM  
DIRECTOR EXECUTIV,  
Adriana Antoneac**



**Coordonator Compartiment Turism, Sport,  
Cornel Ormenișan**



**Consilier,  
Lucian Trăilescu**



LT/2ex.